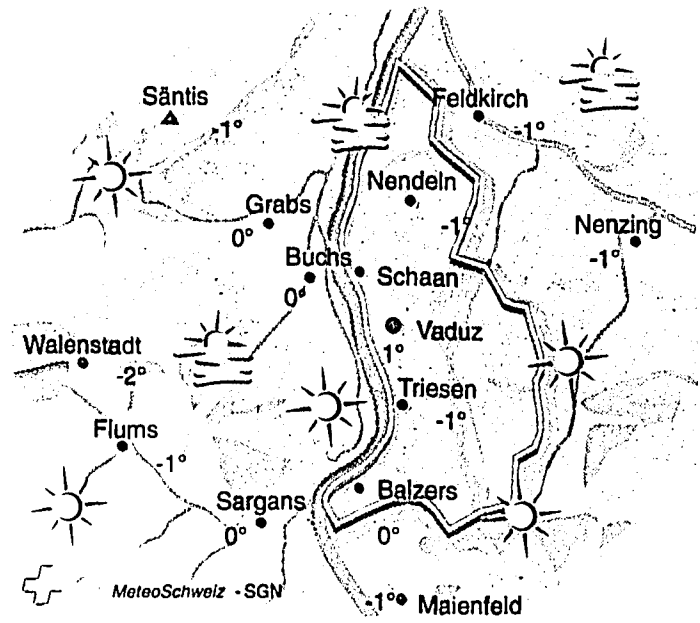


Teils Hochnebel, sonst sonnig

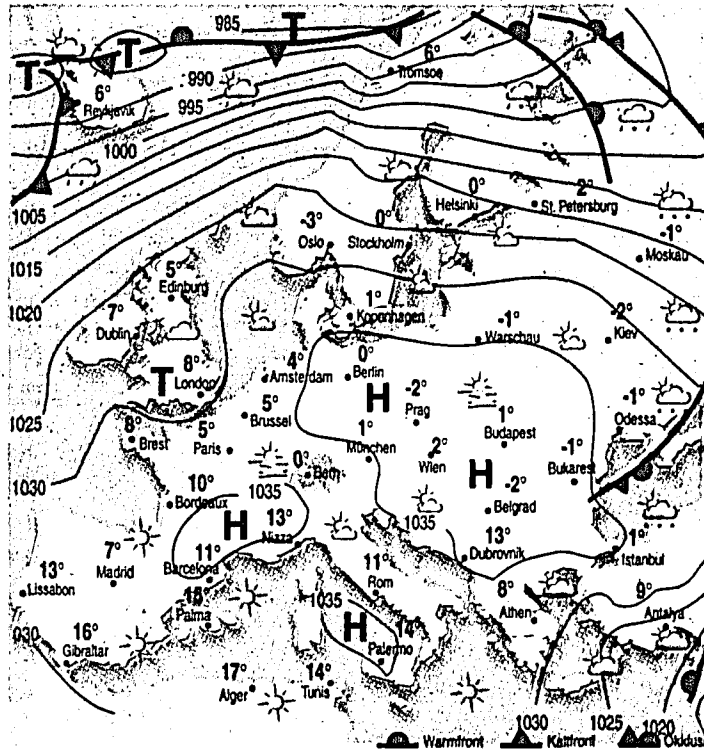


Prognosen

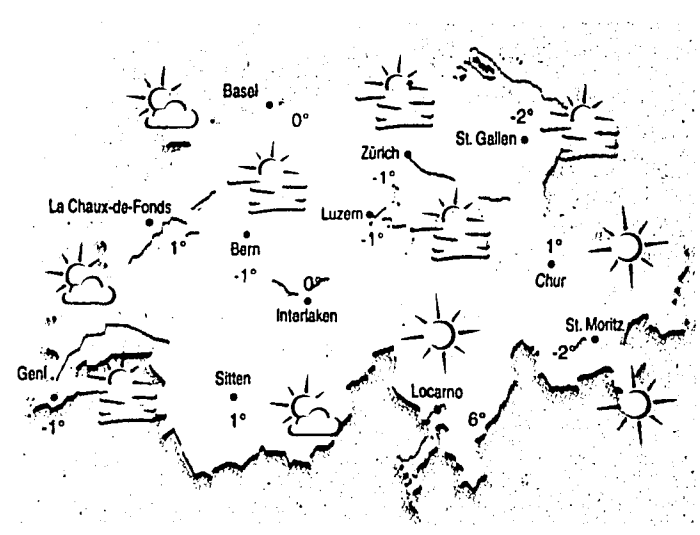
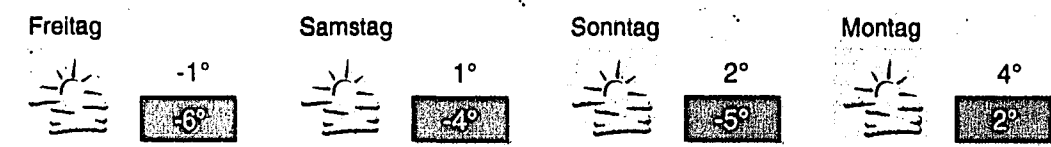
Das kräftige und umfangreiche Hochdruckgebiet mit Kern über den Alpen bewegt sich kaum. Es bestimmt das Wetter im ganzen Alpenraum. Heute: sonnig. Im Mittelland Nebel, Obergrenze um 700 Meter. Zum grössten Teil Auflösung am Nachmittag. Temperaturen nachts um -7 Grad.

Voraussichten

In den Niederungen der Alpen Nordseite meist neblig und kalt. In den Bergen zum Teil sonnig, zum Teil bewölkt aber wahrscheinlich kein oder nur wenig Schneefall. Im Süden vorwiegend sonnig.



WETTERAUSSICHTEN



GESTERN 13. UHR

Vaduz	schön	-3°
Schweiz		
Basel	leicht bewölkt	-1°
Genf	stark bewölkt	-2°
Locarno	schön	5°
Sitten	schön	-1°
Zürich	Nebel	-3°
Österreich		
Wien	stark bewölkt	1°
Innsbruck	schön	-1°
Salzburg	schön	-5°
Graz	schön	4°
Bregenz	Nebel	-4°

SONNE

Sonnenaufgang 8.10 Uhr
Sonnenuntergang 16.57 Uhr

MOND

Mondaufgang 5.18 Uhr
Monduntergang 14.21 Uhr

SGÜADSTORRE

NO2 (Stickstoffdioxid) 58 (Grenzwert = 80)
O3 (Ozon) 10 (Grenzwert = 120)

TEMPERATUR

0°
2000 m

GESTERN 19. UHR

Europa		
Amsterdam	schön	2°
Athen	Regen	7°
Belgrad	stark bewölkt	3°
Berlin	Nebelregen	-1°
Brüssel	schön	5°
Budapest	stark bewölkt	-1°
Hamburg	stark bewölkt	0°
Helsinki	schön	0°
Istanbul	stark bewölkt	0°
Las Palmas	stark bewölkt	21°
Lissabon	schön	10°
London	schön	5°
Madrid	leicht bewölkt	9°
Moskau	Schneefall	-4°
München	stark bewölkt	-7°
Oslo	stark bewölkt	-12°
Palma	leicht bewölkt	15°
Paris	schön	6°
Prag	stark bewölkt	-2°
Reykjavik	stark bewölkt	5°
Rom	schön	10°

REKLAME

theater am kirchplatz
Schaan / Liechtenstein

HEUTE, 20h, und Sa, 12, Mi, 16, 1., 20 h, TaKino
King Kongs Töchter
Theater Karussell
Fr, 18.1.2002, 20h, Vaduzer-Saal
Maxim Vengerov
Klavier: Vag Paplan
Sa, 19., 19 h, So, 20., 16 h, Mi, 23. 1., 19.30 h, TaK
Schneewittchen
Ballettschule Beatrice Herzog
Bitte Anfangszeiten beachten!
Fr, 25., Sa, 26. 1.; 20.09 h; TaK
Arlecchino e gli altri
Commedia dell'arte
www.ta.ki...immer aktuell!!!
Vorverkauf Mo-Fr, 10-18 Uhr
Telefon (00423) 237 59 69
Fax (00423) 237 59 61

IMPRESSUM

Herausgeber: Presseverein Liechtensteiner Volksblatt.
Geschäftsführung Verlag: Wilfried Büchel (Vorsitz), Martin Frommelt, Hubert Biedermann.
Chefredaktor: Martin Frommelt
Stv. Chefredaktoren: Siegfried Elkuch (Produktionsplanung/Informatik), Manfred Öhri (Redaktion)
Redaktion: Politik: Martin Frommelt, Doris Meier, Manfred Öhri. Land und Leute: Janine Köpfler, Rebecca Marogg, Manuela Schädler.
Wirtschaft: Wolfgang Zechner
Kultur: Gerolf Hauser (als freier Mitarbeiter). Sport: Robert Brüstle, Robert Nutt, Heinz Zöschbauer.
Technischer Redaktionsdienst: Siegfried Elkuch, Walter Nigg.
Fotojournalist: Paul Trummer.
Beilagen: Mario Heeb.
E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li.
Redaktionssekretariat: Martina Biedermann und Ursula Büchel (Tel. +423 237 51 61).
Desktop Publishing: Markus Marxer, Sonja Schatzmann, Klaus Tement, Judith Walser.
Marketing: Hubert Biedermann, Michèle Ehlers.
Kundenberatung Inserate: Manfred Bildstein, Ernst Nagiller, Gabby Schädler.
Inseratenannahme/Empfang: Daniela Porzio, Diana Benz; Tel. +423 237 51 51; Fax: +423 237 51 66. ISDN: +423 237 51 09.
E-Mail-Inserateverkauf: inserte@volksblatt.li.
Abonnementendienst: Daniela Florio. Tel. +423 237 51 41.
E-Mail-Aboverwaltung: abo@volksblatt.li.
Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5. Tel.: +423 237 51 51. Redaktionssekretariat: Telefon +423 237 51 61. Telefax Redaktion/Verlag: Tel. +423 237 51 55. Telefon Sportredaktion: +423 237 51 71.
Internet: http://www.volksblatt.li. ISDN: +423 237 51 08
Abonnement: Inland und Schweiz jährlich CHF. 189.-; halbjährlich CHF. 99.-; vierteljährlich CHF. 56.-. Für das weitere Ausland: Inlandtarife plus Auslandsporto. Bestellungen bei allen Postämtern oder beim Verlag in Schaan. Anzeigenannahmeschluss: Jeweils am Vortag um 11.00 Uhr, für die Montagausgabe am Freitag um 11.00 Uhr. Ausser Stelleninserate: Für die Samstagausgabe, Mittwoch um 8.00 Uhr und Stelleninserate für Dienstag und Freitag um 8.00 Uhr Anzeigenannahme: Für das Inland: Verwaltung Schaan. Für die Schweiz und das übrige Ausland: Publicitas AG, Sarganserstrasse 9, 8887 Mels, Tel. 081 / 723 55 75, Fax: 081 / 723 70 18.
Anzeigenpreise: Einzelpaltige Millimeterzeile (25 mm) 74 Rappen, Mindesttarif für Kleininserate CHF. 30.- netto; Stelleninserate: 77 Rappen. Grossauflage (Do): 99 Rappen; Stelleninserate: 98 Rappen. Textreklamen, Innenseiten (54 mm) 235 Rappen. Reklame Grossaufgabe 295 Rappen. Reklame Titelseite 399 Rappen, Grossaufgabe 499 Rappen.
Beilagen: Nach Anfrage. Verbund Südostschweiz
Verlag «Liechtensteiner Volksblatt», FL-9494 Schaan (Telefon +423 237 51 51).

VOLKSBLATT-TAGESRÄTSEL

tropischer Liliengewächs Bogenhanf	Besetzung von Erdreich	germanischer Wassergeist	Sportgrosse Zitterpappel	Weggabe gegen Gebühr	superkurzer Rock	Hauptstadt der Insel Bornholm	nummer Erbpriester v Monaco
Happen	Bildschirmtext (Abk.)	erster Ton d Tonleiter	griechisch neu	Besitzer	Er in Salzwasser	Bruststätte	Hering nach dem Lachen
Gaststättenart	Humpliner beim Jass unbekannteste Frau	Staat der USA	Hohmass (Abk.) Kantonsautobahn	Rätsel vom Vortag	ER I SO	UNDERGROUND	ALGIER DUO
ältere Blutsverwandte	Fluss ins Kurtsche Half	englisches Wort für Schuss	Flussbarsch	HANOI AB	EFEU ALP	PARNAISS	

Historisches Kalenderblatt

Am 10. Januar, im Jahr 2002 der 10. Tag und ein Donnerstag, wurden im Laufe der Geschichte folgende Ereignisse verzeichnet:

1912 - Das von dem Amerikaner Glenn Curtiss entwickelte erste Wasserflugzeug startet in Hammondspport im US-Bundesstaat New York zum seinem Erstflug.

1927 - In Berlin wird Fritz Langs Film «Metropolis» mit Heinrich George, Gustav Fröhlich und Brigitte Helm uraufgeführt.

1937 - Mit der Eröffnung der Teilstrecke Magdeburg-Helmstedt wird die Gesamtstrecke der Autobahn Berlin-Hannover dem Verkehr übergeben.

1942 - Hitler lässt den Schwerpunkt der Rüstung wieder auf das Heer verlegen. Der Reichsjustizminister untersagt die Anrede «Herr» für Juden.

1947 - In Lüneburg gründet der Landgerichtsdirektor Max Wachler die Gesellschaft für deutsche Sprache.

1957 - Harold Macmillan löst den wegen der Opposition gegen seine Ägyptenpolitik zurückgetretenen Anthony Eden als britischer Premierminister ab.

1962 - Eine Eislawine verschüttet in den peruanischen Anden sechs Orte, etwa 3800 Menschen verlieren das Leben.

1972 - Im Magazin «Der Spiegel» wendet sich der Schriftsteller Heinrich Böll gegen die

Vorverurteilung der Baader-Meinhof-Gruppe durch die «Bild-Zeitung.

1987 - Im Pfalztheater Kaiserslautern wird das Stück «Jahr 1 nach Tschernobyl» von Ulrich Horstmann uraufgeführt.

Geburtstage:

- Johannes Zick, dt. Maler (1702-1762)
- Hilde Krahl, österr. Filmschauspielerin (1917-1999)
- Hannelore Schroth, dt. Schauspielerin (1922-1987)

Todestage:

- Samuel Colt, amerik. Revolverkonstrukteur (1814-1862)
- William F. Cody (Buffalo Bill), amerik. Scout und Pionier (1846-1917)

kino heute

SCHAAN/KINO BALZER

Tägl. 20.30, Sa+So 14.45
DAS FILMEREIGNIS J.R.R. Tolkiens
KULTBUCH fantastisch verfilmt!
EIN KINOVERGNÜGEN ERSTER GÜTE!
Deutsch / J14

LE FATE IGNORANTI
Studio do bis so 18.00 h
Das Filmwunder aus Italien
„Ein herzerwärmender Film, der mitten in Rom spielt und dabei an die wunderbaren Filme von FEDERICO FELLINI erinnert.“ //dt/ J14

Kino für kids Sa+So+MI 13.00 Der turbulente Zeichentrickfilmspass. Deutsch, ab 8
DIE ABRAFAXE UNTER SCHWARZER FLAGGE
00423 33841266

KIWI Kino Treff Werdensberg
Telefon 081/771 80 70

TREFF 1: tägl. 20.00 Fr + Sa 22.30 Sa/So/Mi 14.30
Sa + So 17.00
OCEAN'S ELEVEN
Deutsch, A.Kat. J12 CH-Premiere!

TREFF 2: tägl. 19.30 Sa/So 14.15
DER HERR DER RINGE - Die Gefährten
Deutsch, A.Kat. J. 14 4. Woche

TREFF 2: Fr + Sa 22.45 CH-Vorpremiere!
DON'T SAY A WORD
SAG KEIN WORT
Deutsch A.Kat. J 14

TREFF 3: Mi/Sa/So 14.15 Sa/So 17.15
HARRY POTTER UND DER STEIN DER WEISEN
Deutsch, A.-Kat. K 10 & 8. Woche

TREFF 3: tägl. 20.00 Fr + Sa 22.30
ZOO ANIMALS
Deutsch A. Kat J 12 2. Woche

TREFF 4: Mi/Sa/So 14.00
ATLANTIS - Das Geheimnis der verlorenen Stadt
Deutsch, A. Kat K 8 CH-Premiere 6. Woche

TREFF 4: tägl. 20.00 (ausser Mi) Fr/Sa 22.30
PLÖTZLICH PRINZESSIN - The princess diaries
Deutsch, A. Kat. K 8 CH-Premiere 6. Woche

TREFF 4: Der besondere Film
Sa 12.01 + So 13.01.02 um 17.00
JALLAJ JALLAJ
Swd/dt A. Kat. J 14

Kino-Tel. 0900 900 998

Kino VADUZ +423 232 12 18

Do. 10.20.15
«FUORI DAL MONDO - NICHT VON DIESER WELT»
... preisgekrönter, wunderbarer Film aus ITALIEN - ein MUSSI
-ab 14 J-

KIWI Castels, Sargans
Telefon 081 723 16 61

Tägl. 20.00 Uhr (ausser Mi)
DER HERR DER RINGE - DIE GEFÄHRTEN
Deutsch gesprochen. A-Kat J 14

Sa/So/Mi 14.30, Uhr
DAS SAMS
Deutsch gesprochen. A-Kat K6

Der besondere Film
Donnerstag 20 Uhr, Sa/So 17 Uhr
THE PLEDGE
Erd/f A-Kat J 14

Kinoprogramm: Tel. 0900 900 998